



P.O. Box 1285
Ann Arbor, MI 48106
www.norcold.com

Service Kit Ensemble de réparation Juego de servicio

N3104, N3150 Single Door Hinge Reversal	N3104, N3150 Inversion des charnières d'une porte unique	N3104, N3150 Inversión de bisagra de puerta única
--	---	--

Purpose:

Follow the procedures below to reverse the refrigerator door swing.

Kit Contents:

Usage :

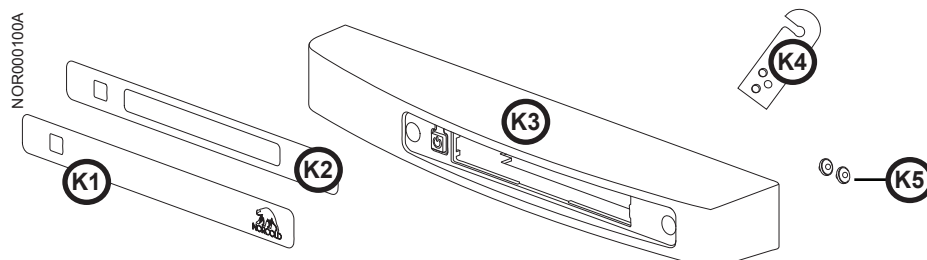
Suivez la procédure ci-dessous pour inverser l'ouverture de la porte du réfrigérateur.

L'ensemble contient :

Propósito:

Acate los siguientes procedimientos para invertir el giro de la puerta del refrigerador.

El juego contiene:



Tools Needed:

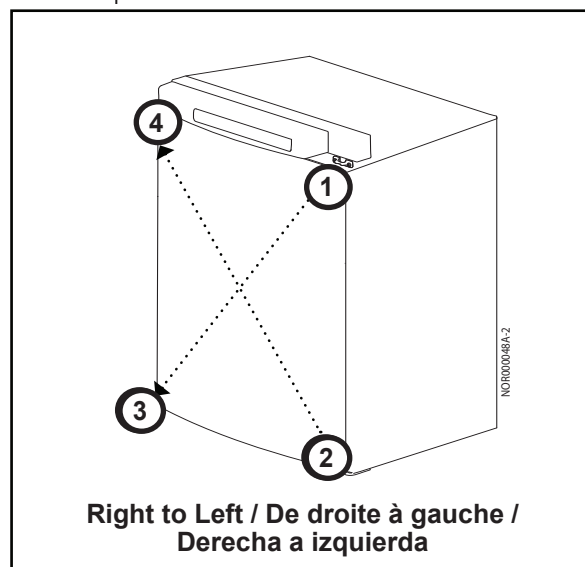
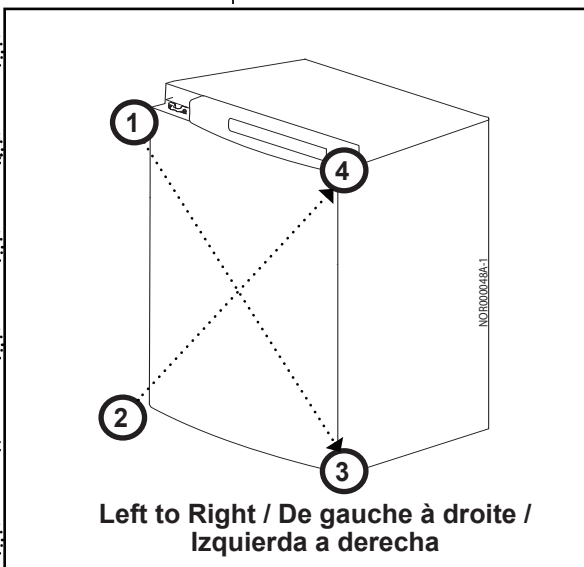
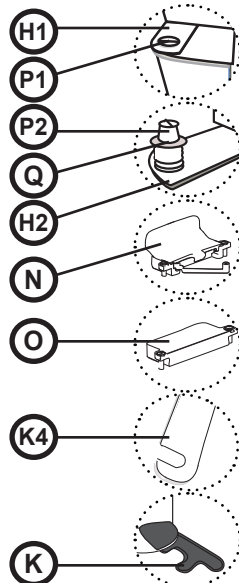
- Flathead Screwdriver
- Phillipshead Screwdriver
- Torx T10 screwdriver

Outils requis :

- Tournevis plat
- Tournevis cruciforme
- Tournevis Torx T10

Herramientas necesarias:

- Destornillador plano
- Destornillador Phillips
- Destornillador Torx T10



Overview

Parts placement is based on right or left door swing. **READ THE DETAILS THAT FOLLOW** to complete the summarized steps below:

1. Move **H1** from **1** to **3**; **P1** from **1** to **4**
2. Move **H2** from **2** to **4**; **P2** from **2** to **3**
3. Move **K** from **3** to **2**
4. Install **K4** in **2**
5. Move **N** from **4** to **1**
6. Move **O** from **1** to **4**

Aperçu

La position des pièces est fonction d'une porte ouvrant à gauche ou à droite. **LIRE LES DÉTAILS SUIVANTS** pour suivre les étapes résumées ci-dessous :

1. Déplacer **H1** de **1** vers **3**; **P1** de **1** vers **4**
2. Déplacer **H2** de **2** vers **4**; **P2** de **2** vers **3**
3. Déplacer **K** de **3** vers **2**
4. Installer **K4** dans **2**
5. Déplacer **N** de **4** vers **1**
6. Déplacer **O** de **1** vers **4**

Resumen

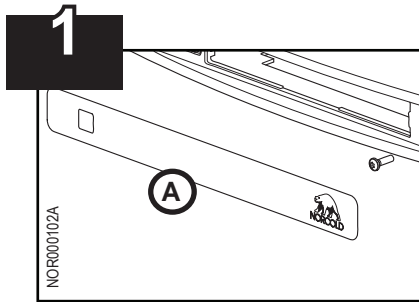
La colocación de piezas está basada en el giro de la puerta a la derecha o la izquierda. **LEA LOS DETALLES A CONTINUACIÓN** para completar los siguientes pasos resumidos:

1. Mueva **H1** de **1** a **3**; **P1** de **1** a **4**
2. Mueva **H2** de **2** a **4**; **P2** de **2** a **3**
3. Mueva **K** de **3** a **2**
4. Instale **K4** en **2**
5. Mueva **N** de **4** a **1**
6. Mueva **O** de **1** a **4**

Door Hinge Reversal - cont'd.



Note: If the unit is permanently installed, refer to the N3104, N3150 Service Manual for instructions on removal and installation.

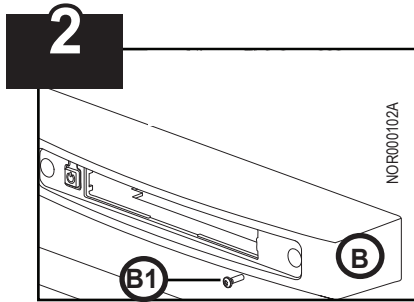


Remove **A**.
Enlever **A**.
Retire **A**.

Inversion des charnières - suite



Remarque : Si l'unité est installée en permanence, consulter le Manuel de réparation N3104, N3150 pour les directives de démontage et d'installation.



Unscrew **B1** (1x each side);
remove **B**.

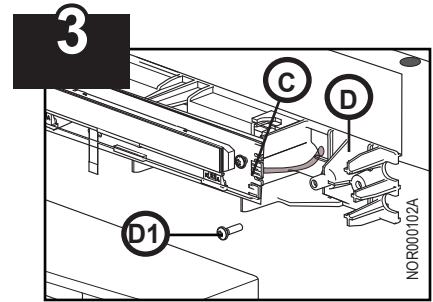
Dévisser **B1** (1x chaque côté);
enlever **B**.

Destornille **B1** (1 x cada lado);
retire **B**.

Inversión de bisagra de puerta - cont.



Nota: Si va a instalar la unidad permanentemente, consulte el manual de servicio N3104, N3150 para obtener las instrucciones de retiro e instalación.

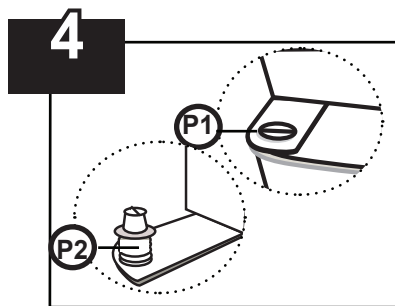
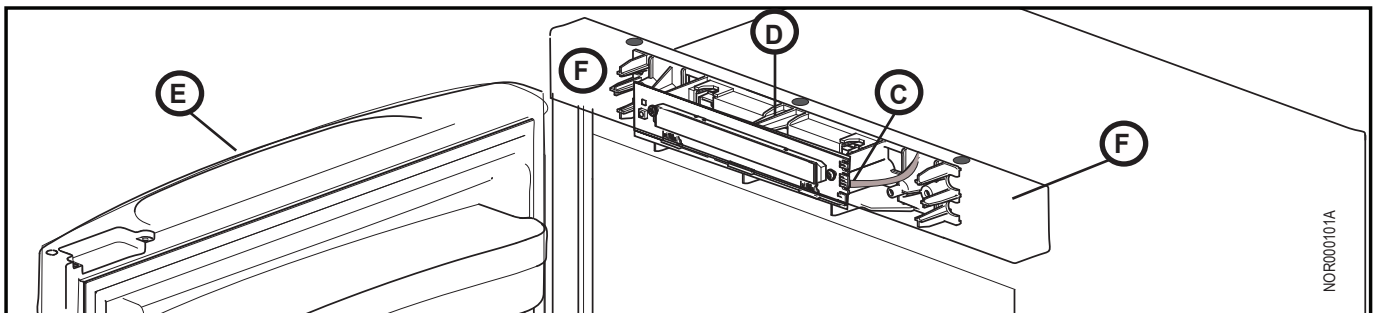


1. Unhook **C**.
Décrocher **C**.
Desenganche **C**.

2. Unscrew **D1** (1x each side);
remove **D**.

Dévisser **D1** (1x chaque côté);
enlever **D**.

Destornille **D1** (1 x cada lado);
retire **D**.



1. Position 1 - remove **P1**. Then
remove **E** and **P2**.

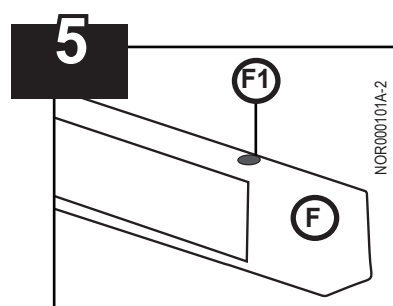
Position 1 - enlever **P1**. Puis
enlever **E** et **P2**.

Posición 1 - retire **P1**. Luego
retire **E** y **P2**.

2. If washers (**Q**) are attached to
P1 or **P2**, set aside.

Si les rondelles (**Q**) sont
placées sur **P1** ou **P2**,
les mettre de côté.

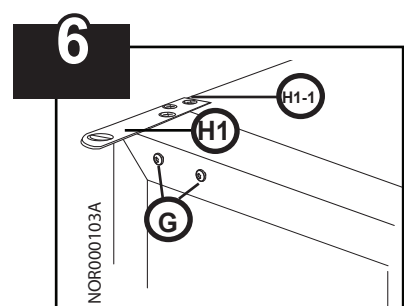
Si las arandelas (**Q**) van unidas
a **P1** o **P2**, déjelas a un lado.



Unscrew **F1** (2x); remove **F**.

Dévisser **F1** (2x); enlever **F**.

Destornille **F1** (2x); retire **F**.



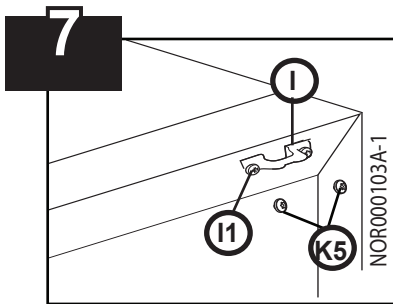
1. Position 1 - remove **G** (2x).

Position 1 - enlever **G** (2x).
Posición 1 - retire **G** (2x).

2. Position 1 - Unscrew **H1-1**
(3x); remove **H1**.

Position 1 - dévisser **H1-1**
(3x); enlever **H1**.

Posición 1 - destornille **H1-1**
(3x); retire **H1**.



1. Position 4 - Remove **I1** (2x).
Remove **I**; install **I** in Position 1.

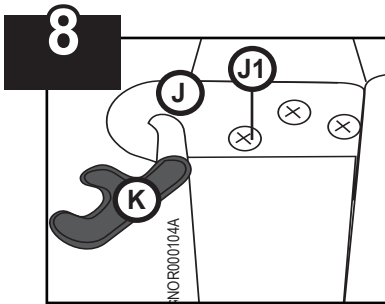
Position 4 - enlever **I1** (2x).
Enlever **I**; installer **I** à la position 1.

Posición 4 - retire **I1** (2x).
Retire **I**; instale **I** en posición 1.

2. Position 4 - Install **K5** (2x).

Position 4 - installer **K5** (2x).

Posición 4 - instale **K5** (2x).

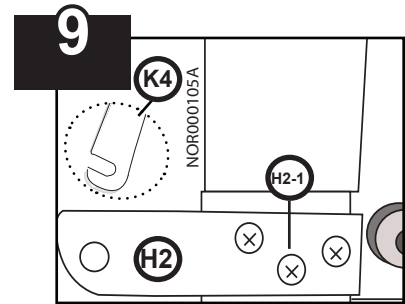


1. Expose bottom of the unit.
Exposer le bas de l'unité.
Exponga la parte inferior de la unidad.

2. Position 3 - Unhook **K** from **J**.
Unscrew **J1** (3x); remove **J**.

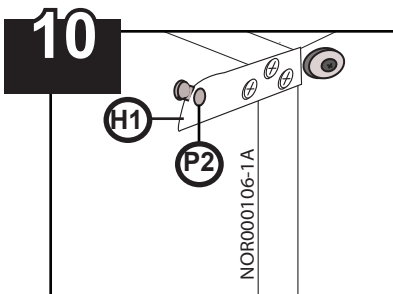
Position 3 - décrocher **K** de **J**.
Dévisser **J1** (3x); enlever **J**.

Posición 3 - desenganche **K** de **J**. Destornille **J1** (3x); retire **J**.

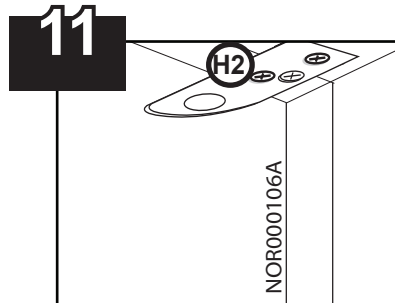


1. Position 2 - unscrew **H2-1** (3x);
remove **H2**.
Position 2 - dévisser **H2-1** (3x);
enlever **H2**.
Posición 2 - destornille **H2-1** (3x); retire **H2**.

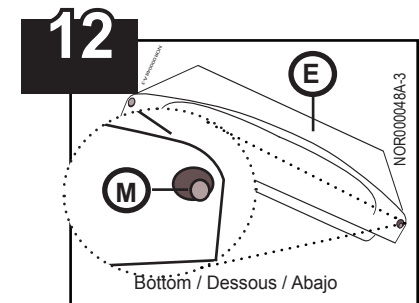
2. Position 2 - install **K4**; attach **K**.
Position 2 - installer **K4**; fixer **K**.
Posición 2 - instale **K4**; coloquo **K**.



- Position 3 - install **H1**; insert **P2**.
Position 3 - installer **H1**; insérer **P2**.
Posición 3 - instale **H1**; inserte **P2**.



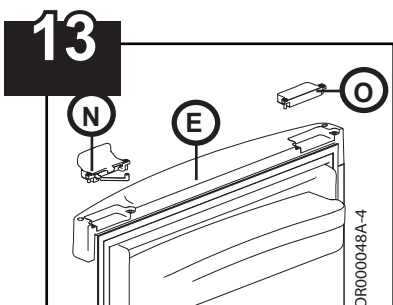
- Position 4 - install **H2**.
Position 4 - installer **H2**.
Posición 4 - instale **H2**.



- Position 3 - remove **M**; install **M** in Position 2.

Position 3 - enlever **M**; installer **M** à la position 2.

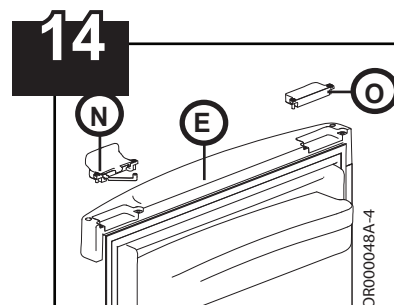
Posición 3 - retire **M**; instale **M** en posición 2.



- Position 4 - remove **N**; Position 1 remove **O**.

Position 4 - enlever **N**; position 1 - enlever **O**.

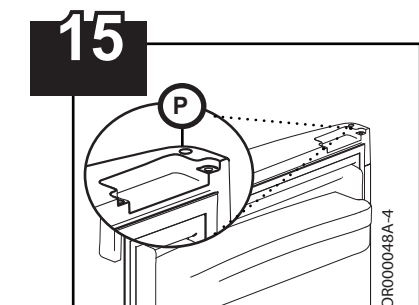
Posición 4 - retire **N**; posición 1 - retire **O**.



- Position 1 - install **N**; Position 4 - install **O**.

Position 1 - installer **N**; position 4 - installer **O**.

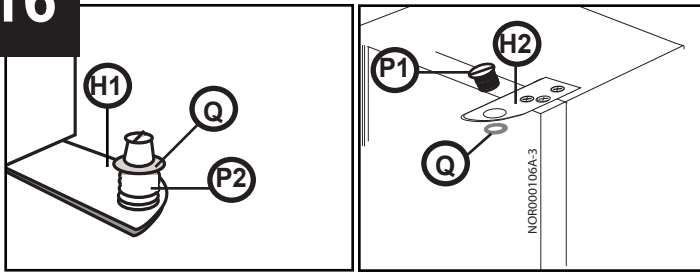
Posición 1 - instale **N**; posición 4 - instale **O**.



- Position 1 - Move **P** to Position 4.

Position 1 - déplacer **P** vers la position 4.

Posición 1 - Mueva **P** a posición 4.

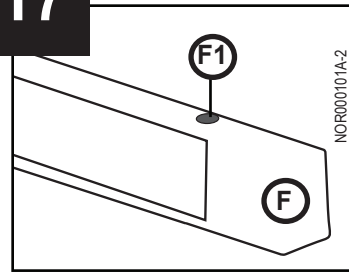
16

1. Position 4 - install **P1**. If applicable, insert **Q** in Position 3 and 4.

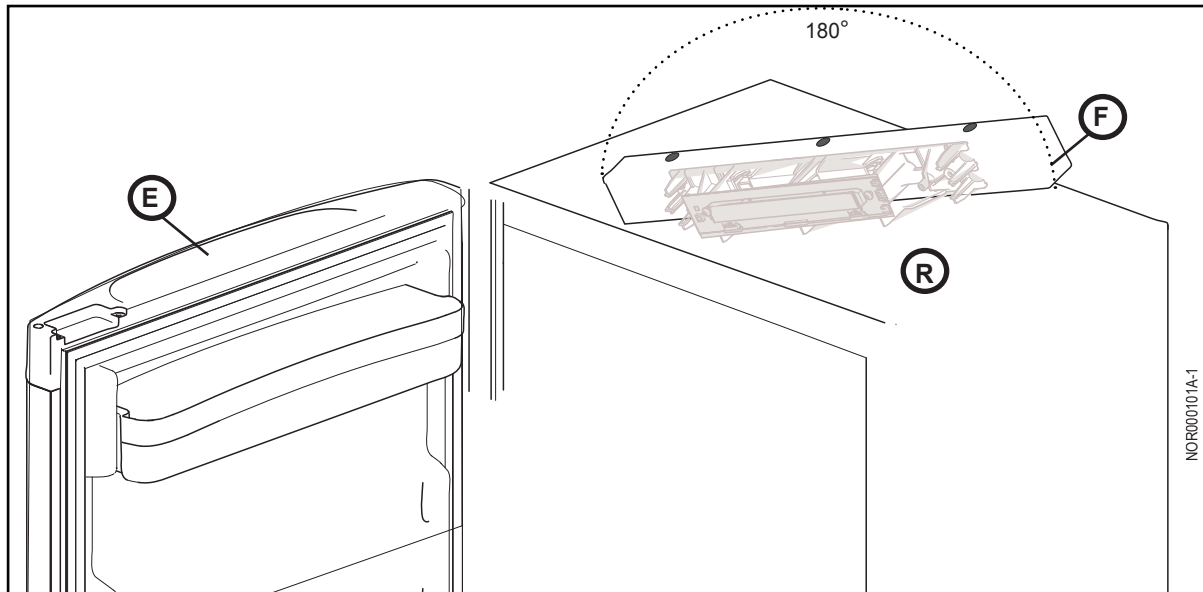
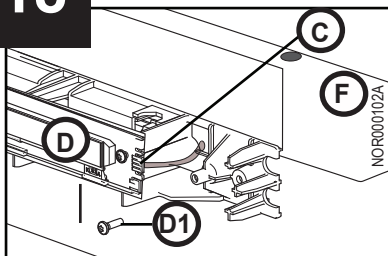
Position 4 - installer **P1**. S'il y a lieu, insérer **Q** aux positions 3 et 4.

Posición 4 - instale **P1**. Si corresponde, inserte **Q** en la posición 3 y 4.

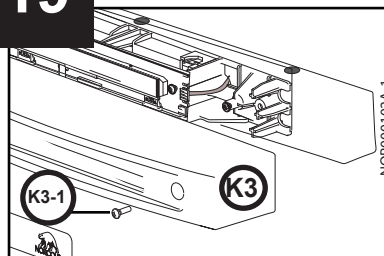
2. Hang **E**.
Suspendre **E**.
Cuelgue **E**.

17

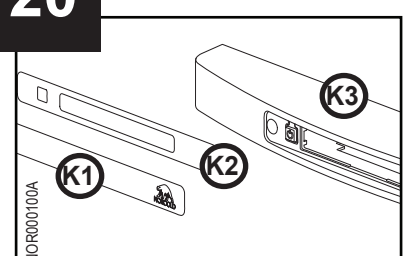
1. Position **F** 180° from initial location.
Placer **F** à 180° de sa position initiale.
Posición **F** a 180° de la ubicación inicial.
2. Insert **F1** (2x); tighten to attach **F** to **R**.
Insérer **F1** (2x); serrer pour fixer **F** sur **R**.
Inserte **F1** (2x); apriete para unir **F** a **R**.

**18**

1. Attach **C**; insert into Comm position.
Fixer **C**; insérer en position Comm.
Coloque **C**; introduzca en la posición Comm.
2. Position **D1** (1x each side); attach **D** to **F**.
Placer **D1** (1x chaque côté); fixer **D** sur **F**.
Posición **D1** (1 x cada lado); una **D** a **F**.

19

- Position **K3-1** (1x each side); attach **K3** to **F**.
Placer **K3-1** (1x chaque côté); fixer **K3** sur **F**.
Posición **K3-1** (1 x cada lado); una **K3** a **F**.

20

- Attach **K1** and **K2** to **K3**.
Fixer **K1** et **K2** sur **K3**.
Una **K1** y **K2** a **K3**.